

# Luz y Guía

Año IV - Núm. 41 — Suplemento de «Hoja Parroquial» - Cassá de la Selva (Gerona) — Noviembre de 1947

## SANTIFIQUEMOS EL DÍA DEL SEÑOR

ES la segunda consigna predicada por el Santo Padre en el XXV Aniversario de la fundación de la Acción Católica *Santificación de las fiestas*. Y es oportuno recordar este precepto porque no es en ese aspecto donde menos se han cebado las corrientes desfiguradoras del sentido cristiano de la vida. La santificación es un concepto eminentemente positivo: el más positivo en relación a nuestro fin trascendente. Implica un *hacer* constante y esforzado, una consciente sujeción de la conducta a la norma moral más exigente. La santificación de un día no puede consistir en una externa abstención del trabajo servil, que se impuso como condición y medio y no como objetivo del precepto. La abstención del trabajo es, casi diríamos, un elemento accesorio a la fiesta, secundario y dispensable, porque en la plena espiritualidad de nuestra religión no tendría razón de ser el exclusivo contenido material de la fiesta. Faltaría el primero, el más esencial aspecto del precepto, en el que literalmente consiste la Santificación. El domingo es el día del Señor. Lo instituyó para facilitar la necesaria expansión filial del espíritu creado a Su semejanza, y lo instituyó libre de las trabas materiales del trajín de cada día. Impuso el descanso como una circunstancia de ayuda a esa finalidad religiosa, no como una ocasión de vagancia y de ligereza inconsciente en el comportamiento.

El descanso del cuerpo ha de tender a facilitar la actividad religiosa del espíritu y no ha de buscarse, en el cansancio báquico del cuerpo, la ocasión del pecado en el placer incontinente.

La progresiva complejidad de la vida moderna, en el estilo, sobre todo, de las cosmópolis, representa uno de los más eficientes elementos de desfiguración del carácter sagrado de las fiestas. La vida, en la ciudad, es amorfa. Y el mismo ritmo, ritmo de velocidad y vértigo que impulsa casi fatalmente las horas de todos los días, ahoga la sana expansión, tranquila y sedante, del hábito sobrenatural del domingo. Hay una circunstancia, de importancia elemental en la vida espiritual del hombre, que pasa difícilmente aperecida en la urbe moderna: el movimiento parroquial. La Parroquia, que en los ambientes rurales y plebeyos conserva todavía esa eficacia de nexo y aglutinante de la gran familia cristiana, vive casi al margen del horario cotidiano del hombre inquieto de la ciudad. El esplendor de determinadas festividades que, por la abundancia de medios, puedan periódicamente celebrarse en algunos templos de la capital, no suple la eficacia vigorizante del sentimiento religioso que emana de la continuidad de vida litúrgica, quizá más simple, de la propia parroquia. La obligada dispersión del ambiente ciudadano distrae el ánimo de su íntima dependencia con la espiritual familia de la Parroquia y el ritmo febril de la calle,—el ritmo del mundo—, arrastra profundamente sus sentidos.

Hay que corregir este ambiente. No podemos contentarnos con la relativa eficacia de las leyes de orden humano que evitan el escándalo del trabajo en días festivos. Debemos tender al más elevado sentido positivo de *santificación* de la fiesta. El domingo es *dies Domini*, y el Señor no se complace con la escueta abstención de unas horas de quehacer ni con la formularia asistencia de unos minutos al Templo. Es Su día, y el Señor es celoso de sus derechos.

J. B. D.



*Desde el primer año de casado que no había ido Vicente a las Ferias de Gerona. Este año, como que su hijo es ya mayor (ahora cuenta unos 5 años) prometió a su esposa y al niño llevarlos a la capital el día de Todos los Santos. Así que, llegadas las 3 de la tarde del gran día, ya todos estaban a punto de marcha. La mujer puso el abrigo al niño, Vicente un billete de cien en su cartera y ya los tenemos camión de la inmortal ciudad.*

*...Eran las seis de la tarde y habían ya recorrido dos veces todo el recinto de la Feria. Al niño le compraron un «espantavelles» y Vicente tuvo el capricho de adquirir una boquilla que, por lo barata, le cayó en gracia. Su esposa, mujer muy economizadora, no se compró nada. Habiéndolo visto ya todo... desde fuera, volvieron a la Rambla—la que habían recorrido también varias veces—, y rambla arriba, rambla abajo, así estuvieron hasta las siete poco más o menos. Luego le vino sed al peque y entraron en un bar. Vicente pidió una cerveza y su esposa una gaseosa con dos vasos. Como que no podían cenar hasta muy tarde comieron la media docena de «panellets» y la peseta de castañas que habían comprado a instancias del niño. Volvieron a la Feria, subiendo el pequeño a los caballitos. Dió un par de vueltas y de nuevo ya tenemos a la familia en la Rambla, hasta que llegó la hora de la vuelta.*

*Una vez en casa, Vicente se puso la mano en la cartera. Quedó horrorizado. —¡Mira, mujer, no hemos entrado en ningún sitio y de aquel billete de cien, sólo me han quedado trece pesetas con sesenta y cinco céntimos! A la esposa poco le faltó para desmayarse.*

*A primera vista puede parecer a los lectores que esta historia está sólo en nuestra imaginación, pero nosotros podemos asegurárselos que el cuento no es «cuento». Lo mismo que a Vicente nos sucede a la mayoría de los que vamos en Ferias a la tres veces inmortal.*



# EL ARTE DE RESOLVERSE

**L**A resolución es un acto eminentemente humano. El resolverse supone poner en juego las dos facultades más nobles y únicas exclusivas nuestras: el entendimiento y la voluntad. Porque eso es resolverse: ver con claridad y querer con energía lo que nuestro entendimiento nos manifiesta.

Podríamos, pues, afirmar que el hombre es un animal capaz de resoluciones. Y sucede a menudo que hay hombres que lo son tan poco porque son muy débiles en sus resoluciones. En ellos, no hay generalmente más que reacciones automáticas y sacudidas del instinto. Su vida se degrada y se hunde, absurda e incoherente, en hábitos que ellos no han escogido. O bien, sus pocas resoluciones son de corto alcance, destinadas a lo que hay de demasiado absurdo en su conducta del momento.

Las resoluciones manifiestan nuestra libertad y la acreditan. Y nuestra libertad es la base de nuestra grandeza.

La realización de un gran ideal ha de ser el término de una gran resolución. Los grandes hombres fueron tales por la magnitud de su voluntad, y signo de ésta es una firme y eficaz resolución.

Si, es pues, la resolución, un medio tan necesario para nuestra formación integral ¿qué normas debemos tener en cuenta, para no restarle, sino acrecentarle esta fuerza psicológica que naturalmente tiene? Porque, en efecto, una resolución es una idea de una potencia para el acto, muy señalada, rica de elementos psicológicos, — racionales, recuerdos, imágenes, sensaciones —, y muy «encarnada», ya que, en cierta manera, forma parte de nuestro ser.

Ahí van, pues, algunas conclusiones prácticas para favorecer esta fuerza que tiene toda resolución bien tomada. Deci-

mos ésto, para que algunos no crean que es resolución, cualquier veleidad. El mundo está lleno de veleidosos, que «quieren» a medias, o solo, «quisieran...»; y dice el adagio que el infierno está pavimentado de buenas intenciones...

Una conclusión muy práctica y de no poco mérito, es que no se debe jamás discutir una resolución cuando ha llegado el momento de cumplirla. Dice también el P. Eymieu: «La resolución es la idea de una cosa necesaria, una cosa necesaria no se discute» se ejecuta. La discusión es una contraorden que para en la facultad de ejecución todas las energías.

También es importante, mantener, mediante asociaciones de ideas, ante nuestra

voluntad, el recuerdo de la resolución, sobre todo cuando es trascendente. Así se conserva ferviente el deseo de ejecución, al que podrían amilanar obstáculos imprevistos.

En fin, y sobre todo si la resolución es a largo plazo, y si su objeto es algo grande y bello, debe ser indomable, potente, sostenida; debe traducirse en un «quiero» rotundo, que sacuda todo nuestro ser, haciéndolo converger, como un haz de fuerzas, hacia el objeto apetecido. Nuestra resolución debe ser clara, luminosa y precisa, apoyada en razones nítidas y blanqueada por la imagen viva y el sentimiento vibrante.

El arte de decir «no» al instinto rebelde, el arte de la abnegación hasta el sacrificio de sí mismo, el arte, en fin, de ser hombre, se aprende con esos «quiero» rotundos y fuertes que resueran en el fondo del alma como un cañonazo irresistible.

A. C. B.

## La felicidad

Todos en este mundo soñamos, cada cual a su modo, en poseer la felicidad, la cual es relativa según el grado y condición de cada ser.

El mísero aspira a una vida más cómoda; el rico sueña en honores y vanidades; el torpe en ser listo, éste en ser sabio o culto, etc., existiendo una gradación progresiva entre el ideal material de cada uno. Pero muchas veces el ideal que se forjan algunos es tan ambicioso que deja de ser tal y degenera en utopía o quimera, cuando no algo parecido a la codicia del avaro.

El deseo de elevar su propio nivel de vida mediante el trabajo o el estudio, es cosa laudable pues la esperanza es necesaria para soportar la vida. Púedese decir que no hay nadie que viva sin una esperanza, aun sin darse cuenta. Mas ¡ay! que el objeto de esperanza de muchísimos, lo que forma su ideal, es totalmente material, vano, finito, y como toda cosa finita «*presto pasa como el humo*».

Y así vemos que quien puso su ideal en el dinero se encuentra con que tampoco es feliz. ¡Cuántos ricos no lo son! El que lo puso en los placeres, no solamente no es feliz, sino que vive disgustado. ¡Cuántos disolutos lo han confesado así! Y el que lo puso en los honores y vanidades, ve con profundo desengaño que tampoco le llenan el corazón pues éste es insaciable. Sólo el cristiano de verdad no yerra, pues ha escogido la *estrecha pero segura senda* que conduce a Dios, único bien infinito que colma todo corazón y única esperanza segura que tiene prometida la felicidad eterna para quienes crean en El y le sigan en esta vida, cumpliendo con sus preceptos sin

regateos ni condescendencias con la moral de este mundo.

El ideal del verdadero cristiano es la *salvación de su alma*, pues sabe que si la salva lo ha salvado todo, mientras que si la pierde todo lo ha perdido, de acuerdo con unas palabras de Jesucristo que citan los Santos Evangelios: «¿De qué le servirá al hombre ganar el mundo entero si pierde su alma?», pues al morir todo tendrá que dejarlo, nada podrá llevarse, salvo el mérito o demérito de sus obras.

TAJO SEEVE



### EL SECRETO DE LA EDUCACION

1.º-Nunca exigir de los hijos lo que antes no haya practicado el padre con su buen ejemplo, y darlo en todo caso.

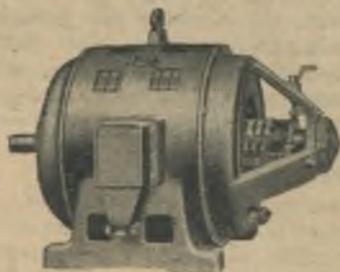
2.º-Pensar bien lo que se manda, y no mandar ni corregir con arrebatos ni con gritos.

3.º-Exigir siempre una obediencia pronta, sin réplicas ni contradicciones.

4.º-Dar a los hijos y a los criados verdaderas pruebas de cariño y exigir el debido respeto.

5.º-Evitar a todo trance cualquier desavenencia entre el padre y la madre o entre éstos y los abuelos delante de los hijos.

6.º-Acostumbrar a los hijos desde pequeños al trabajo y vigilar mucho los compañeros que tengan.



#### RAMON VIÑAS GULTRESA

Técnico-Electro-Mecánico Colegiado

**Especialidades:** Bobinado y reparaciones electro-mecánicas.

Aparatos de arranque y regulación.

Instalaciones - Calefacción.

Estudios y proyectos.

Doloras, 20 y 22 y Abujo, 2, 4 y 6 - Tel. 102

Cassá de la Selva

# Vida CASSANENSE

**Octubre.** — Mes de transición podríamos llamar al que acaba de transcurrir, porque si bien nos visitó entre ténues lloviznas, hizolo con una temperatura agradable, dejándonos, al marcharse, los primeros síntomas del próximo frío. En la última decena del mes las lluvias han sido frecuentes y abundantes, retrasando las labores de siembra, encharcando las calles y haciendo aparecer prematuramente las primeras gabardinas.

Mes del Santo Rosario, durante el cual oficialmente en el templo y privadamente en muchísimos hogares, se ha elevado al cielo cada día la oración mariana por excelencia de la que, según promesa celeste, depende la salvación del mundo, Octubre nos ofrece, al despedirse, la sensación próxima de «otro año» transcurrido y nos recuerda el remedio para que todos transcurran felizmente: el santo Rosario.

**Premio a nuestros artistas colaboradores.** — Leemos con gusto en el diario provincial «Los Sitios», de Gerona, del día 5 de Octubre, que en el fallo del concurso del sello de la sociedad «Círculo Artístico», de Gerona, han obtenido los dos primeros premios nuestros ilustres colaboradores artísticos: D. Jesús Portas, de Gerona, y D. Juan Gener y Roca, de esta villa, autor el primero del dibujo del lema «Lienzo en blanco» y del de «Carlomagno» el segundo. Al ofrecer a nuestros lectores esta grata noticia, que honra a nuestra población y a LUZ Y GUÍA, felicitamos cordialmente a los Sres. Gener y Portas por el éxito conseguido.

**Fiesta del «Roser».** — La celebramos con la mayor solemnidad litúrgica el día 5, viéndose muy concurrida la solemne procesión que salió de nuestro templo por la tarde. Después de la función religiosa y que recorrió, cantando y rezando devotamente el rosario, el curso tradicional.

**Festividad de Ntra. Sra. del «Remei».** — Con una lluvia intensísima amaneció la jornada de la Fiesta del «Remei», lluvia que prácticamente imposibilitó o dificultó en gran manera la asistencia al oficio que todos los años se celebra con la mayor solemnidad en la ermita mariana. Mejoró el tiempo por la tarde y el día siguiente, permitiendo a buen número de cassanenses trasladarse a las inmediaciones de la capilla, discurrendo las últimas horas de la Fiesta entre visitas a la Virgen, meriendas familiares y alegres danzas bajo los pinos.

**Elecciones sindicales** — El propio día 12, Fiesta de la Raza y de Ntra. Sra. del «Remei», tuvieron lugar en nuestra villa, como han venido celebrándose en toda España, las Elecciones sindicales, que llevaron a las urnas, con el mayor orden, a un cuantioso porcentaje de votantes de los distintos gremios.

**¡Domund!** Otra vez el grito angustioso de nuestros misioneros haciéndose sentir en todo el orbe, con ocasión del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, celebrado en nuestra villa, como en toda la Iglesia Católica, el día 19 del pasado mes. Bajo la exhortación de nuestro párroco y pastor, describiéndonos elocuentísimamente la heroica, abnegada y humilde figura del misionero católico y su carencia absoluta de medios materiales para abrir paso en medio de regiones paganas e incivilizadas, a la verdadera Luz del Evangelio, Cassá de la Selva contribuyó generosamente, con sus oraciones y limosnas, alcanzando éstas la crecida cantidad de 1.500 pesetas que retornará a nuestra villa en forma de bendiciones y gracias divinas.

**Proyectos para la reconstrucción del templo.** — La colecta mensual que regularmente tiene lugar en el templo, va quedando plasmada en nuevas realidades que embellecen la Casa del Señor, construída durante siglos por nuestros mayores y devastada en unas horas por la inconsciencia de unos hombres sin fe. — Construídas, rica, aunque sencillamente, la mesa y el peristilo del altar mayor y provisto de cuanto en él se necesita para el culto, ha sido anunciada, para dentro de poco, la construcción de la mesa del al-

tar del Santísimo, y la mesa y camarín del altar de la Patrona de la Villa, la Virgen de las Sogas. Asimismo, «Hoja Parroquial» anuncia la colocación de las imágenes de Santa Teresa y Santa Teresita, en el altar de la Virgen del Carmen; la recubrición del Sagrario de dicha Capilla así como el propósito de empezar cuanto antes el retablo que ha de coronar el peristilo del altar mayor.

Todo ello debe alentarnos a seguir ofreciendo sin regateos nuestra aportación económica, con la ilusión de ver pronto totalmente restaurado nuestro templo parroquial con la dignidad exterior que a la fe de nuestra villa cristiana corresponde.

**Fiesta de Cristo Rey.** — En los anales religiosos de Cassá puede destacar con plena justicia la jornada del último domingo de octubre, fiesta de Jesucristo Rey. En ella recibieron por vez primera a Jesús, Rey omnipotente en la humildad de su forma Eucarística, 34 niños y 32 niñas de la villa, a quienes en tan memorable acto, acompañaron sus padres y una multitud ingente de fieles. Por ser la gran fiesta de la Acción Católica, las banderas de las Juventudes locales figuraban en el altar y las cuatro Ramas asistieron corporativamente a la Misa de comunión general, que se prolongó más de una hora y cuarto.

Por la tarde, después de la solemne función religiosa, con exposición de S. D. M., fueron impuestas las insignias de la Juventud de A. C. a 9 jóvenes, imponiéndose también los emblemas del Aspirantado a 5 muchachos. Efectuóse también el ingreso en la Juventud Femenina de A. C. de 14 aspirantes de la rama.

Nuevos sagrarios blanquitos para el Señor, en nuestra villa. Y nuevos adalides de su causa santísima. La Fiesta de Jesucristo Rey marca para nuestra villa un hito de gratísima recordación.

**Espectáculos.** — El mejor espectáculo del mes ha sido, sin duda, la hermosísima película «La canción de Bernadette» que se ha venido proyectando durante casi una semana, con gran éxito, en los cines locales. La gran cantidad de asistentes a las diversas sesiones, nos indica claramente cuánto gusta el público de las cintas que saben elevarse sobre la vulgaridad de los temas corrientes, buscando la emoción del espectador en temas como el de «La canción de Bernadette», irremediablemente históricos y profundamente religiosos.

## PARA CARGO

## DE CONFIANZA

*Empleado oficina, 15 años práctica, culto y activo, con amplios conocimientos comerciales, correspondencia inglesa y francesa, contabilidad, legislación social, etc.*

*Excelentes referencias.*

*Se ofrece a empresa o particular  
Razón: Administración Luz y Guía*

# reportajes **MINÚSCULOS**

## ≡ *El servicio de aguas potables* ≡

UNO de los problemas de nuestra villa, cuya importancia es reconocida unánimemente, es el de abastecimiento de aguas potables. Seguros de que ha de ser del mayor interés para los lectores cassanenses, hemos solicitado y obtenido del Sr. Alcalde la autorizada explicación de los empeños habidos desde años para resolverlo y de las gestiones que a tal fin lleva a cabo el Ayuntamiento de su digna presidencia.

Después de dejar sentado desde las primeras frases el carácter público del problema y que ante su gravedad es de apremiante necesidad sulocionarlo, toda vez que en las épocas de sequía Cassá se queda prácticamente, como estos meses, con suministro de aguas sólo uno o dos días por semana, D. Salvio Rodá contesta con datos precisos las preguntas que le dirigimos.

—¿Cuántas casas se surten actualmente del «agua de la mina»?

—Tienen instalado el servicio 300 casas aproximadamente de las 800 de que consta el casco urbano de Cassá.

—¿A qué es debido sean relativamente pocos los abonados?

—En los últimos años, ante la escasez de caudal, el propietario del servicio no puede atender las nuevas solicitudes, pero también influyó la poca estima del valor del agua corriente por algunos vecinos, al tener a mano los numerosos pozos que existen en nuestro término.

—Años atrás se realizaron intentos de mejora, ¿no es así?

—Efectivamente. La cuestión ha preocupado a todos los Ayuntamientos desde hace muchísimos años. Puso especial interés y trabajó afanosamente por resolverla el que durante la Dictadura presidió D. Narciso Vilahur, que en el año 1929 confió la confección de un proyecto de abastecimiento de aguas a la empresa «Técnica y Construcción, S. A.», de Barcelona. Este proyecto, que obra en el Archivo Municipal, abarca el suministro completo a todas las calles de la villa y sin duda en cuanto a la distribución habría respondido magníficamente. Pero falló en su parte fundamental por la solemne equivocación del geólogo que aseguró se encontraría yacimiento suficiente para dar 75 litros por habitante y día en la corriente subterránea del Verneda. Las pruebas efectuadas, hechos ya el pozo y minas correspondientes, dieron 53 litros

por minuto y aun esta cantidad no era soportada más de dos horas.

A partir de entonces sólo tengo conocimiento de que uno de los Ayuntamientos de la época republicana decidió una solución intermedia, a base de aumentar el suministro con la instalación existente mediante la construcción de unos pozos en el «vehinat» de Las Serras, pero la obra quedó paralizada en el período revolucionario.

—¿Y desde la liberación?

—El Ayuntamiento presidido por D. José Mestras se ocupó profundamente de resolverlo. Entró en relación con una empresa especializada, la cual propuso confeccionar un nuevo proyecto, lo que se creyó innecesario por considerar muy adecuado el ya existente. Púsose por ello refractaria la empresa y creyóse, además tomando experiencia de 1929, que el objetivo previo era asegurarse de encontrar el yacimiento necesario. A este objeto, en 1943, se encomendó a «Construcciones Mecánicas Fita», de Figueras un sondeo en el lugar donde por referencias de entendidos se daba como de más seguro éxito: uno de los pozos del manso «Torremansa». Como resultado, después de vaciar el pozo con dos potentes motores, en lo que tardóse 48 horas, fué a buscarse el rendimiento exclusivo del manantial del mismo y fué calculado era de 240 a 300 litros por minuto, caudal que, según los técnicos, podía ser rebasado construyendo una pequeña mina. El Ayuntamiento se sintió muy satisfecho del resultado, ya que el caudal permitía proporcionar más de 100 litros diarios por habitante de Cassá. Quedaba para estudiar, antes de tirar adelante el proyecto de abastecimiento completo de agua a la población, otra parte dificultosa: el aspecto económico de tal empresa.

Teniendo en cuenta que el de 1929 se presupuestó en 419 827 ptas. con los aumentos experimentados desde enton-

ces se calculó ascendería su coste a 4 o 5 millones de pesetas.

Por otra parte la Dirección General de Sanidad no autorizaría su ejecución sin una reforma general del alcantarillado público. Siendo la población de la villa unas 4.000 almas el rendimiento que podía dar la empresa era ya inferior a los intereses del capital que en la misma debíerá emplear, habiéndose asimismo de prever la amortización y los gastos de conservación y mantenimiento del servicio. Con muy comprensible desengaño se desistió de este proyecto de renovación total por ser económicamente imposible.

—¿Cómo cree, pues, solucionarlo el actual Ayuntamiento?

—Han transcurrido algunos años; el problema sigue en pie, agravado por las frecuentes sequías y clama ser remediado de una manera imperiosa. Es idea del Ayuntamiento como única solución posible a la realidad presente, renunciar por entero a la construcción de una nueva red distribuidora, pero dotar de una mayor disponibilidad de agua a la instalación existente de modo que asegurase el suministro regular de los abonados y permitiese atender nuevas solicitudes, lo que requeriría la conducción del agua antes mencionada de la «Torremansa». Se han iniciado los pasos oportunos, sin poder dar una referencia cierta por estar todavía en plena negociación. Ha sido hecha al Sr. propietario la proposición de efectuar por propia cuenta el acoplamiento de estas nuevas aguas o bien, de no interesarle, la venta de la instalación al Ayuntamiento para llevarlo a cabo.

Y en este punto está la cuestión, en espera de su contestación después de un tiempo prudencial para ver lo que es de su mayor interés.

Como sea que el Ayuntamiento no dispone de los medios económicos necesarios, dadas las múltiples atenciones de su presupuesto—lo cual, dicho sea de paso, sería interesante divulgar en otra ocasión—, de tener que emprenderlo, habría de recurrir a una operación de crédito.

El Ayuntamiento preferiría, sinceramente, lo hiciese el mismo propietario, quien tendría a todo el apoyo como si obrase con carácter oficial. Esperamos, pues, que con el éxito de estas gestiones, agua suficiente y completamente potable pueda ser conducida a los hogares cassanenses, proporcionando a la villa un de las mejoras más anheladas.

### Agencia PLANA

Compra-Venta de Fincas

Calle Bernardas, 6, pral 1.ª - Gerona

# La medicina nuestro alcance

por el Dr. Jaime Bagué

## LA RABIA

**H**ACE unas semanas, la radio señaló la presencia, en Reus, de varios casos de esta enfermedad. Aprovechamos, pues, esta ocasión, para hablar un poco de ella, aunque la rabia no ocasione más que un reducidísimo número de víctimas (se calcula que, en estos últimos tiempos, han muerto unas 31 personas anuales, en nuestro país, a consecuencia de ella).

Como sabemos, es transmitida por la mordedura de ciertos animales; entre ellos ocupa el primer lugar el perro, luego el gato, el lobo, etc.; en cambio parece que las ratas no transmiten nunca esta enfermedad, en contra de lo que vulgarmente se cree. Por considerarla de extremo interés, reproducimos aquí una completa y magnífica descripción del perro rabioso:

«El perro cambia de humor, se vuelve triste y sombrío y busca la oscuridad, la soledad y el silencio, permaneciendo siempre echado. Al llamarle su amo, se aproxima medio a rastras, consciente de su desobediencia, para luego hacer una exageración de manifestaciones cariñosas, como para borrar su negligencia (desconfianza del perro doméstico que parece más acariciador que de ordinario). Por lo demás parece sano y no tiene todavía ganas de morder.

Muy pronto los síntomas se acentúan: busca los rincones más oscuros — bajo los muebles, la cama, tras los montones

de leña — pero permanece allí poco tiempo; apenas se ha echado y enroscado, como para dormir, cuando se levanta de repente, va y viene, se echa de nuevo para volver a levantarse más tarde, y, siempre así, día y noche, en un estado de continua agitación que llama la atención de la persona menos observadora.

Luego los síntomas se agravan. El perro revuelve todo lo que halla a su alrededor, husmea continuamente como si siguiera una pista. Sufre alucinaciones. A veces se para, como si estuviese «de puesta». Otras se precipita ladrando con furor, feroz, la mirada fulgurante, muere al aire, etc...

A partir de este momento ya no atiende a nadie, ni a su amo. Parece absorbido por lúgubres pensamientos y, poseído de un espíritu vagabundo, inicia, de serle posible, una huida desordenada hasta que la muerte acaba con él».

Todos aquellos cambios de humor que se describen al principio, no presentan nada que responda a la idea que se tiene de las manifestaciones furiosas de la rabia, pero encierran una importancia capital: desde entonces el perro es rabioso y puede contagiar. El amo debe atarlo o encerrarlo y vigilarlo.

Recordemos este principio saludable: «todo cambio en las costumbres o conducta de un perro, basta para que se le considere sospechoso de rabia y hay que tratarle como tal hasta que se sepa exactamente la causa de las modificaciones sobrevenidas».

Sin embargo, no siempre nos es dado sospechar la rabia en sus principios. Es el caso, tan frecuente, del perro vagabundo, forastero que muerde y nos encierra en la duda. Cuando llega este caso

todo el mundo debería tener bien presente algo de una gran importancia: *no debe matarse al perro sospechoso*. Hay que procurar encerrarlo y observarlo. Si realmente es rabioso, morirá indefectiblemente antes de los 14 días, dándonos entonces la seguridad completa de su enfermedad. Si pasados estos días, el animal sigue viviendo podemos desechar sin la menor duda, toda sospecha. Procediendo así evitaremos la obligación de vacunar a la persona mordida, teniendo en cuenta que la vacuna antirrábica resulta bastante molesta y que no siempre es absolutamente inocua.

Cuando ha sido muerto el animal, debemos procurar mandar su cadáver al Instituto de Higiene más próximo. Si su cuerpo ha quedado muy destrozado, procurar al menos poder enviar su cabeza

Y para terminar, un comentario: la rabia ha desaparecido de muchos países. El germen que la produce vive un máximo de seis meses fuera del organismo donde estaba instalado. Por lo tanto en las naciones donde ha sido posible controlar todos los animales que pueden transmitirlo, durante este periodo de tiempo, se han visto libres de esta enfermedad.

En nuestro país, no obstante, esto no ha sido aún posible. La razón es muy sencilla: la rebeldía de muchos en seguir las medidas policíacas para controlar la población canina (matrícula, bozal, vacunación antirrábica de los perros, etc.). No hay duda de que ésto es realmente lamentable.

Mariano de Montellá

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

DENTISTA

Le ofrece sus consultorios:

GERONA: C. S. Francisco, 9, 3.º-2.ª

(Casa de la Caja de Ahorros)

CASSÀ DE LA SELVA:

Fonda Barretina - Todos los miércoles

J. GINÉS

Electricidad - Maquinaria

Electromotores - Electrobombas  
Centrifugas y Rotativas - Aparatos de protección - Calefacción - Ventilación - Pequeño material.

Gran surtido en lámparas de cristal y bronce.

C. Barcelona, 13  
(Frente Pl. Carril) Teléfono 1948

GERONA



—Es una chica tan pintada, tan pintada, que resulta imposible saber si es guapa



## CAMPEONATO DE SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Continuando este interesante Campeonato, nos toca hoy mencionar los partidos correspondientes al mes de octubre.

El primero de ellos, jugado contra el Bañolas, se caracterizó por la emoción que imperó en todo el encuentro, ya que si el resultado final de 3 a 0 aparece claro y rotundo, no se perfiló claramente la victoria hasta bien avanzado el segundo tiempo, gracias a una jugada inspirada de Nin. Por ello los ánimos estaban algo exitados, llegando incluso a las manos nuestro interior Bos y un jugador del Bañolas, por lo cual fueron expulsados, volviendo a la reyerta una vez fuera del terreno de juego, sucediendo entonces lo que nunca quisiéramos haber visto: el público tomó cartas en el asunto con algunos actos de violencia. Debemos insistir en la mala impresión que causa a todo buen aficionado semejante espectáculo, aparte del peligro que representa para el club, pues se responsabiliza de todos los actos que ocurren en el campo de fútbol. Por educación, por deportivismo y por respeto a la entidad deportiva, no debemos consentir se repitan actos que avergüenzan cuando son considerados friamente.

El 12 de octubre, el Cassá se trasladó a Albons, población que, futbolísticamente hablando, visitamos por primera vez,

consiguiendo un magnífico empate a un tanto. Nos temíamos desde luego que el brillante título de imbatidos nos abandonaría esta vez. Pero gracias al buen juego realizado por nuestros muchachos, que en cada partido se superan, la cosa terminó con un reparto de puntos.

Otra vez el día 19 nos tocó ir a campo forastero, al de Torroella de Montgrí. equipo que nos esperaba con muchos ánimos para vencer, como realmente consiguió; tras un partido desgraciado en extremo, perdimos por 2 a 1, figurando en el equipo cassanense un nuevo interior, Rodríguez, de quien esperamos ver un par de partidos más para asegurar las buenas referencias que de él tenemos.

Después de dos domingos sin fútbol en Cassá, vimos el 26 de octubre al Port-Bou, a nuestro juicio el mejor equipo que ha desfilado por nuestro campo esta temporada. El partido fué emocionante, pues faltaban veinte minutos para finalizarlo cuando aún señalaba el marcador un empate a cero que nos mantenía en vilo. Hasta que un oportuno disparo de Vilanova inauguró el marcador, y poco después, de un buen cabezazo, Salgas redondeaba el resultado. Un partido de mala suerte que debió ganarse por un margen más considerable.

PEP

## IV CONCURSO LITERARIO DE NAVIDAD

Con motivo de las fiestas Navideñas que se aproximan, LUZ Y GUIA, organiza para sus lectores un nuevo

### CONCURSO LITERARIO

que se regirá por las siguientes bases:

1.<sup>a</sup>—El tema a desarrollar consistirá en un CUENTO o NARRACION DE NAVIDAD. La acción del mismo podrá situarse bien en los tiempos bíblicos, bien en los actuales, pudiendo, por tanto, referirse a un episodio relacionado con el nacimiento del Salvador o con su conmemoración anual.

2.<sup>a</sup>—La extensión aproximada será de tres cuartillas escritas a máquina y a un solo espacio, o su equivalencia en letra manuscrita.

3.<sup>a</sup>—Los trabajos, debidamente firmados serán remitidos a: «Redacción de LUZ Y GUIA—Cassá de la Selva», indicando claramente el nombre y domicilio del autor.

4.<sup>a</sup>—Se establece un premio de 50 pesetas para el mejor escrito y un accésit obsequiado con un interesante libro. El cuento premiado se publicará en el número de LUZ Y GUIA correspondiente a Navidad, con el nombre de su autor, y será leído en una de las representaciones de los Pastorcillos.

5.<sup>a</sup>—El Jurado Calificador estará integrado por los siguientes señores: Rdo. Sr. Cura Párroco Dr. Maigall; D. Juan Domingo, Presidente de la Junta Parroquial de A. Católica; y Director de LUZ Y GUIA.

6.<sup>a</sup>—Quedará cerrado el plazo de admisión de escritos el día 17 de diciembre a las 10 de la noche.

Extenso surtido en gabardinas

SASTRERIA RICH

Calle de Abajo, 7

Cassá de la Selva

# CASOS & COSAS

**A**DMITO que, ciertamente, no he sentido nunca gran afición por las *ciencias ocultas*. En realidad me importan un pepino y creo que nos metemos en un berengenal molestando a los espíritus de nuestros antepasados y las cosas del más allá, cuando tanto trabajo precisamos para descifrar y comprender la actualidad.

Pero cuando se me presentó la ocasión de conocer a una maestra diplomada en tales cuestiones no la dejé escapar y realmente hube de lamentar muy pronto mi determinación.

## El ambiente remoto

Por aquel entonces había firmado yo un ventajoso contrato literario con el Boletín de una Sociedad de Pompas Fúnebres según el cual a cambio de enviar un artículo extraordinario cada semestre durante dos años consecutivos, recibía una cantidad que me era muy necesaria. Cuando faltaban escasas jornadas para cancelar el compromiso con mi último trabajo a fin de que éste resultara perfecto para revista de tal índole, decidí ambientarme unos días en el villorrio de X, hermoso en verdad con un río muy bien situado que tenía la particularidad de apestar de tifus la localidad; un promedio de cuatro muertos diarios era garantía suficiente de mi labor.

Allí precisamente tuvo lugar mi inesperada relación con los espíritus lejanos que se hacían patentes, por mediación de la Sra. Cachipanda. Me la presentaron una noche de noviembre húmeda y triste. Las primeras ráfagas de tramontana hacían crujir las maderas de su vieja casa de las afueras y cada 35 segundos exactamente se oía desde sitios distintos un grito que a veces parecía de mochuelo y otras se confundía con el lamento de un perro afectado de gripe.

Confieso que no las tenía todas conmigo. Habíamos salido hacía poco del café con un lugareño miope llamado Roque y, francamente, encontraba a faltar ahora el humo pestilente y el aroma del especial confortante que dejáramos allí.

## Doña Cachipanda

Mi acompañante explicó durante el camino detalles de gran interés acerca de D.<sup>a</sup> Cachipanda y su arte. La conocía de antiguo y era un ferviente admirador de aquella mujer que hacía aparecer los espíritus a precio de tarifa.

Las ciencias ocultas se le manifestaron a ella desde su más tierna edad; nació un martes, 13, por la noche y, cuando sus lloriqueos llenaban de júbilo la casa, un relámpago cayó sobre el pueblo y un trueno espantoso oyóse por doquier. Aquella noche murieron repentinamente trece ga-

tos de la vecindad, falleciendo otros tantos de miedo.

Ella fué creciendo, creciendo como es costumbre. No era guapa que digamos; durante cinco años seguidos ganó el primer premio en el concurso de niñas feas que tenía lugar en la capital. Parece ser, incluso, que aquellos certámenes se vieron muy deslucidos debida a su superioridad, hasta que finalmente el jurado la eliminó por reunir demasiadas ventajas.

De mayor, dedicóse con afán a la profesión, pero su gran oportunidad se presentó al estallar la guerra del 14. Franceses, belgas y algún ruso blanco vinieron a conocer su suerte o la de sus allegados. Era curioso, pero lo cierto es que, según sus vaticinios, todos los visitantes saldrían sanos y salvos de la cortienda. Muchos murieron, es verdad, pero ella

## SESION DE ESPIRITISMO

atribuía aquello a una interferencia de espíritus inevitable.

Cuando acabó el conflicto, su fama pasaba las fronteras y se había hecho las barbas de oro. Comía pollo y brazo de gitano todos los domingos y por la tarde una selecta concurrencia de admiradores jugaba al bridge y tomaba una taza de té purgante, amenizado por un gramófono ruidoso. El tiquet para estas fiestas domingueras costaba sólo cinco pavos y por esta ridícula cantidad pasábase la tarde de la forma explicada y al anochecer se servía a los asistentes una cena fría a base de pan, queso y arenques. El consumo de esta succulenta comida llenaba las horas que faltaban para medianoche y entonces tenía lugar el plato fuerte, el no va más, ¡la venida de los espíritus!

## El ambiente próximo

Esto era lo que precisamente intentaba presenciar aquella noche de sábado húmeda y con ráfagas de tramontana, noche de perros, en fin, propicia a la manifestación de los espíritus más reacios.

El aldañonazo resonó por doquier, repitiéndose en miles de ecos; abrióse la puerta y me encontré de narices frente a los de la dueña, muy grandes. Cuando me tendió su sarmentosa mano con uñas de luto riguroso, los dientes empezaron a chocar entre sí en mi boca con un ruido de aserradora mecánica de 40HP. Aseguraría que era de frío. Mi cuerpo temblaba también debido, sin duda, a la misma causa.

Nos introdujo seguidamente a la sala

de sesiones; iban a dar las doce y no era cuestión de perder tiempo. La habitación se hallaba a oscuras, débilmente iluminada por la luna que asomaba, curiosa, tras las nubes. Sentados frente a la mesa redonda sobre la cual pusimos nuestras extremidades superiores, me preguntó la vieja si tenía algún deseo especial, algún antepasado con quien cambiar impresiones. Aquello de cambiar impresiones me hizo gracia porque precisamente yo no deseaba cambiarlas, sino dejar todas las que tenía, que eran muchas, pues realmente aquello era para impresionar a cualquiera. Me acordé entonces de don Justino, un antepasado que había reunido en su vida mucho dinero sin hacer ni pizca de estraperlo, cosa que tiene sus dificultades. Solicité, pues, una audiencia con él; había sido un tipo interesante y tendría sumo gusto en preguntarle el secreto de su éxito.

## La voz de ultratumba

Al filo de las doce ella empezó a gesticular y musitar preguntas. La mesa saltó dos o tres veces debido al temblor

creciente de mis piernas. Al cabo de tres cuartos de hora empezaba a serenarme y a darme cuenta de que Dn. Justino no aparecía por ninguna parte. La vieja sudaba y murmuraba excusas. Trabajó media hora más y cuando ya desesperaba del resultado, sonrió con satisfacción. Ya se acercan, Sres., dijo, ya vienen. Pongan atención. Notábase efectivamente, un ruido que ora se acercaba, ora perdíase a los lejos imperceptible.

¿Es Vd. el espíritu de Dn. Justino? preguntó la dueña ansiosamente. Repitió la pregunta siete veces. Confieso que mis nervios estaban a punto de estallar. Oyóse entonces un berrido y una voz que parecía salir a la vez de todos los rincones de la estancia contestó agriamente: No Sres. yo soy el conserje y hagan el favor de no molestar más. ¿No saben Vds. que que es sábado y hacemos semana inglesa? Los espíritus han salido de paseo hace unas horas...

Prefiero echar un piadoso telón a la escena siguiente. La vieja tuvo un ataque de apoplejía y yo de apople... es decir unas ganas de salir del pueblo que se tradujeron en preparar las maletas seguidamente.

Antes de marchar me di cuenta de que la gente me miraba sonriente y alguien murmuró algo acerca de la amistad entre Roque y la vieja, que se manifestaba en un reparto de beneficios después de cada sesión.

Desde entonces he dejado de molestar a tío Justino y me tienen sin cuidado sus facultades comerciales.



# Mateu & Mateu

TRANSPORTES - CONSIGNACIONES

LINEAS REGULARES DE MERCANCIAS

*Cassá de la Selva*

GENERAL SANJURJO, 4 - TELEFONO, 48

## SERVICIOS DIARIOS:

**BARCELONA**

Comercio, 15 - Tel. 19619

**GERONA**

Jaime I, 56 - Tel. 1850

**LLAGOSTERA**

Panedas, 35

**S. FELIU DE GUIXOLS**

Cruz, 33 - Tel. 83

**RIUDELLOTS**

Estación F.C.

Sus mercancías y pequeños encargos.

*Servicio diario perfecto*

**MATEU & MATEU** TRANSPORTES  
CONSIGNACIONES

BARCELONA  
Comercio, 15 - Tel. 19619

GERONA  
Av. Jaime I, 56 - Tel. 1850

S. FELIU DE GUIXOLS  
Cruz, 33 - Tel. 83

CASSA DE LA SELVA  
Sanjurjo, 4 - Tel. 48

LLAGOSTERA  
Panedas, 35

